

CLUBS

PHOTO



A l'occasion du 40ème ANNIVERSAIRE du CERN, le photo-club organise une exposition sur le thème

LE CERN INSOLITE

Si vous avez des photos des premières années du CERN, jusqu'au jour du 40ème ANNIVERSAIRE, d'événements ou de situations exceptionnels ou drôles, n'hésitez pas à participer.

Vous avez aussi toute la journée du 40ème pour photographier des situations insolites.

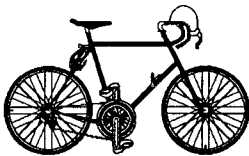
Les photos couleurs ou noir-blanc devront être de format minimum 18 × 24 cm, montées sur un support.

Trois photos par participant seront acceptées. Un jury choisira les meilleures photos, et des prix seront distribués.

Une exposition des meilleures photos sera faite au mois d'octobre.

Tous les membres du CERN ainsi que leur famille peuvent participer.

Les photos devront être déposées au photo-club avant le 7 octobre 1994.



VÉLO

Prochaines sorties:

SAMEDI 30 JUILLET: Départ à 13h00 piscine de Ferney Voltaire pour 65 kilomètres avec la Croisette au menu.... depuis Etrembières.

DIMANCHE 7 AOÛT: Traditionnel tour du Lac Léman, départ à 6h00, piscine de Ferney Voltaire pour 184 kilomètres, repas au bord du lac, prévoyez de l'argent de poche pour les filets de perche!!

RAPPEL: DIMANCHE 18 Septembre le Club fêtera son 15ème Anniversaire, à cette occasion une fête est organisée, vous avez reçu des infos à ce sujet, n'oubliez pas de vous inscrire.

GOLF



Summer is the time when many people travel far to seek sun and sand and the CERN golf club is no exception to the rule. The only peculiarity is that we found ours on the green slopes of Esery where the sun had shriveled the rough into a friendly straw-coloured down and the sand had been rolled firmly into every green to prepare them for the members return in September. This wonderful combination allowed the wildest of shots to go unpunished and allowed even the yippiest of putters to average two putts per hole. The fact that 9 of the 38 participants scored more than 36 Stableford points, an occurrence probably unknown in CGC history, only proves how favourable a situation it was. Of course, there were still 9 participants who scored less than 26 points but these had obviously had more serious problems to wrestle with than a faulty swing. They presumably came along to forget their problems, knowing that we would be received, as ever, in magnificent style by Mr. Frédéric Barba and the friendly personnel of the Esery Golf Club.

The final results were as follows:

Class I (0-23)

1st	P. Pigné	40 pts
2nd	P. Ponting	38 pts
3rd	L. Coull	38 pts
4th	H Wendler	37 pts

Class II (24-35)

1st	R. Catherall	42 pts
2nd	C. Frisk	40 pts
3rd	G. McMonagle	39 pts
4th	A. Posthaus	39 pts

Ladies

1st	C. Ponting	35 pts
2nd	K. Diethelm	32 pts
3rd	R. Mohr	29 pts
4th	S. Clarke	29 pts

The next competition will be held at the Maison Blanche Golf Club at Excenevex on Friday the 12th August. Tee-offs start at 12h30 and the greenfee will be 250 FFfr. 36 tee-offs have been reserved so don't delay in sending your registration to Pierre Lebarbier, AS division, Pierre_Lebarbier@Macmail.

CRICKET



CERN CC vs M.C.C. (23-24 July 1994)

Defeated twice by CERN in Porlezza a few weeks ago, Milan arrive at CERN with almost a full complement of players to exact sweet revenge.

CERN batted first on Saturday and apart from a brief flourish in the middle order from Sale (29) never looked like making a reasonable score, being dismissed for a paltry 74 runs in 27 overs. However, hopes were lifted when MCC lost their first 6 wickets in 11 overs for a mere 19 runs thanks yet again to a fine opening bowling spell by Pattison taking 4 wickets in 5 overs for only 1 run. The rot was stopped by the MCC Captain who with his new partner put on 36 runs before the next wicket fell. The CERN cause was not assisted by two very long overs in which 10 wides or no balls were bowled by an Antipodean wishing to remain anonymous! Slowly but surely the CERN total came within reach, and was passed for the loss of 8 wickets.

MCC batted first on the Sunday, and were again pegged down to 14 runs in the first 9 overs for the loss of two wickets thanks again to the CERN openers Onions and Pattison. Stands of 55 and 41 for the next two wickets were achieved due to misfields and missed catches including a great catch at deep mid-wicket spoiled by the Flying Dutchman going walkabout over the boundary with the ball and conceding 6 runs! The MCC innings closed at 134 for 5 in their allotted 32 overs. CERN's batting looked to have improved over the previous day with the first two wickets falling at 26 and 50, as well as keeping up with the required run rate. Gradually, however, the run rate fell until it was below that of Milan, and the CERN innings finished at 117 for 9 wickets. Of particular note were two very good catches in the deep by young Richard Onions who played for Milan on both days.

The next match is against a Khosla XI at CERN Prévessin on 31 July. Further information about Cricket can be found under the World Wide Web, via the CERN Home page, "other news" and then "Clubs", or from:

D.J.Allen	2575/6626	DJAllen@cernvm.cern.ch
C.Onions	5039	Onions@cernvm.cern.ch
B.Pattison	2923	Pattison@cernvm.cern.ch

Association du personnel
31/94-01.08.94

YACHTING



2ème Régate mensuelle SAMEDI 30 JUILLET à 12h30

12h30 à 13h30 Inscriptions à la Buvette Moby Dick
14h30 Début de la Régate

à nouveau ouvert au planches à voile

Alors véliplanchistes, **venez nombreux** si vous souhaitez que ceci devienne une habitude pour nos régates d'été.

Les bateaux du Club seront attribués selon la règle du premier venu, premier servi.

Les bateaux privés sont, comme toujours, bienvenus.

2nd monthly Regatta SATURDAY 30 JULY at 12h30

12h30-13h30 Inscriptions at the Moby Dick buvette
14h30 Start of the Regatta

again open to Windsurfs

So, windsurfers, **come along all** to participate if you would like to see this becoming a habit for all our summer regattas.

Club boats are reserved on a first come, first served rule.

Private boats are very welcome as always.

PROCHAINEMENT CAMPING WEEK-END 1994

pour dériveurs et planches à voiles
6 et 7 août 1994

Plus de détails dans le prochain News.

FORTHCOMING CAMPING WEEK-END 1994

for dinghies and windsurfs
6 and 7 August 1994

More details in next News.

VI

Staff Association



MICROINFORMATIQUE

VOYAGE ANNIVERSAIRE

Pour fêter le 10ème anniversaire de la première révolution d'Apple Computer avec la sortie du Mac 128 et la seconde révolution avec la sortie actuelle du Power Macintosh. Le CERN Micro Club organise avec la collaboration de Apple Computer Suisse (INDUSTRADE AG) et le support technique de Wagons Lits (Agence du CERN) une visite au centre de production Européen de Cork (Irlande) et de Claris à Dublin.

Dates: du samedi 22 au mercredi 26 octobre.
Vous pouvez consulter le programme complet du voyage au Secrétariat du Club.

Inscriptions ouvertes. Places limitées.
Dernier délais le 29 septembre 1994

Il reste encore quelques places disponibles.

NOUVELLES APPLE

Un nouveau PowerBook a été annoncé le lundi 18 juillet 1994.

Le **PowerBook 150**: 68030 à 33 MHz avec un écran plus grand et niveaux de gris. Seulement 2.5 Kg et toute une série de logiciels pré-installés.

Le prix? ... Incroyable.

Disponibilité? ... Immédiate.

WORLD-WIDE WEB (OR W W W)

Un nouveau moyen d'information est mis à disposition des membres du Club.

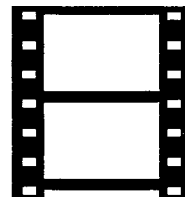
Dans le CERN WWW vous cliquez sur " other News" et ensuite "CERN Clubs". Vous trouverez une entrée pour le CERN Micro Club avec les dernières informations.

SOLDES D'ÉTÉ

Nous vous proposons jusqu'à la fin du mois de septembre (ou fin du stock) quelques suggestions pour compléter ou améliorer votre équipement informatique à des prix tels que nous ne pouvons pas les publier ici.

- **Claris Works 2.1** pour Mac ou Windows.
- **DateBook Pro + TouchBase Pro**, (agenda électronique de Aldus, N° 1 aux USA) en français ou anglais + **en cadeau** la mise à jour de FileMaker Pro pour Mac.
- **Newton** le petit frère du Mac, très pratique dans tous vos déplacements.
- **PageMaker 5.0**. Dès maintenant vous pouvez vous procurer ce performant logiciel d'édition et mise en page pour moins de mille (1000) francs. En version Mac ou PowerPC et dans différentes langues.

CERN CINÉ-CLUB



JEUDI 4 AOÛT 1994, à 20h30

THURSDAY 4 AUGUST 1994, at 8.30 p.m.

AMPHITHÉÂTRE DU BÂTIMENT PRINCIPAL / MAIN AUDITORIUM

DOCTEUR FOLAMOUR

DOCTOR STRANGELOVE

de/of S. Kubric

avec/with Peter Sellers, Sterling Hayden

Convaincu qu'un complot communiste se trame le général Ripper lance une offensive de bombardiers B52, sur l'URSS et coupe toutes les communications avec sa base.

Les Russes annoncent leur riposte...

Un film délirant, chef-d'oeuvre d'humour noir sur le péril atomique et qui fit sensation à l'époque. La composition de Peter Sellers qui tient trois rôles dont celui hallucinant du Docteur Folamour, un ancien nazi, est extraordinaire.

Perhaps Kubrick's most perfectly realized film, simply because his cynical vision of progress of technology and human stupidity is wedded with comedy in this case Terry Southern's sparkling script in which the world comes to an end thanks to a mad US général's paranoia about women and commies.

Kubrick wanted to have the antics end up with a custard-pie finale, but thank heavens he didn't; the result is scary, hilarious and nightmarishly beautiful, far more effective in its portrait of insanity and call for disarmament than any number of worthy anti-nuke documentaries.

**Version originale anglaise sous-titrée Français/Allemand
English dialogue with French and German sub-titles**

Entrée/entrance CHF 7.-

**Association du personnel
31/94-01.08.94**

VIII

Staff Association

Collider

Le premier album de

The first album of

Les Horribles Cernettes

est enfin là! is finally out!



aux kiosques CERN

at the CERN kiosks

tirage limité!

limited edition!